PHONAK
life is on

A Sonova brand

myRogerMic

Instrukcja użytkowania – myRogerMic



Pierwsze kroki

Aplikacja myRogerMic została zaprojektowana przez firmę Sonova, jednego ze światowych liderów w dziedzinie rozwiązań słuchowych, z siedzibą w Zurychu w Szwajcarii. W niniejszej instrukcji użytkowania opisano funkcje aplikacji, z których mogą korzystać użytkownicy.

Przeznaczenie

Aplikacja myRogerMic jest przeznaczona do wybierania, dostosowywania i zapisywania istniejących funkcji Roger On™ oraz do bezprzewodowego dostępu do informacji o statusie w wizualnej formie.

ⓘ Przed rozpoczęciem korzystania z aplikacji należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkowania, aby móc w pełni korzystać ze wszystkich oferowanych przez nią możliwości.

ⓘ Do obsługi aplikacji nie są potrzebne dodatkowe szkolenia.

⚠ **Informacje dotyczące kompatybilności:**
Aby korzystać z aplikacji myRogerMic, wymagane jest urządzenie Phonak Roger On™.

- Z aplikacji myRogerMic można korzystać na smartfonach z systemem iOS® w wersji 16 lub nowszej obsługujących technologię Bluetooth® Low-Energy (LE).
- Z aplikacji można korzystać na urządzeniach z systemem Android™, które uzyskały certyfikat Google Mobile Services (GMS) oraz które obsługują technologię Bluetooth® 4.2 i system operacyjny Android™ w wersji 10.0 i nowszej.

Oznaczenie słowne oraz logo Bluetooth® to zarejestrowane znaki towarowe należące do firmy Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie wykorzystanie takich oznaczeń przez spółkę Sonova AG podlega licencji.

iPhone jest znakiem towarowym firmy Apple Inc., zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

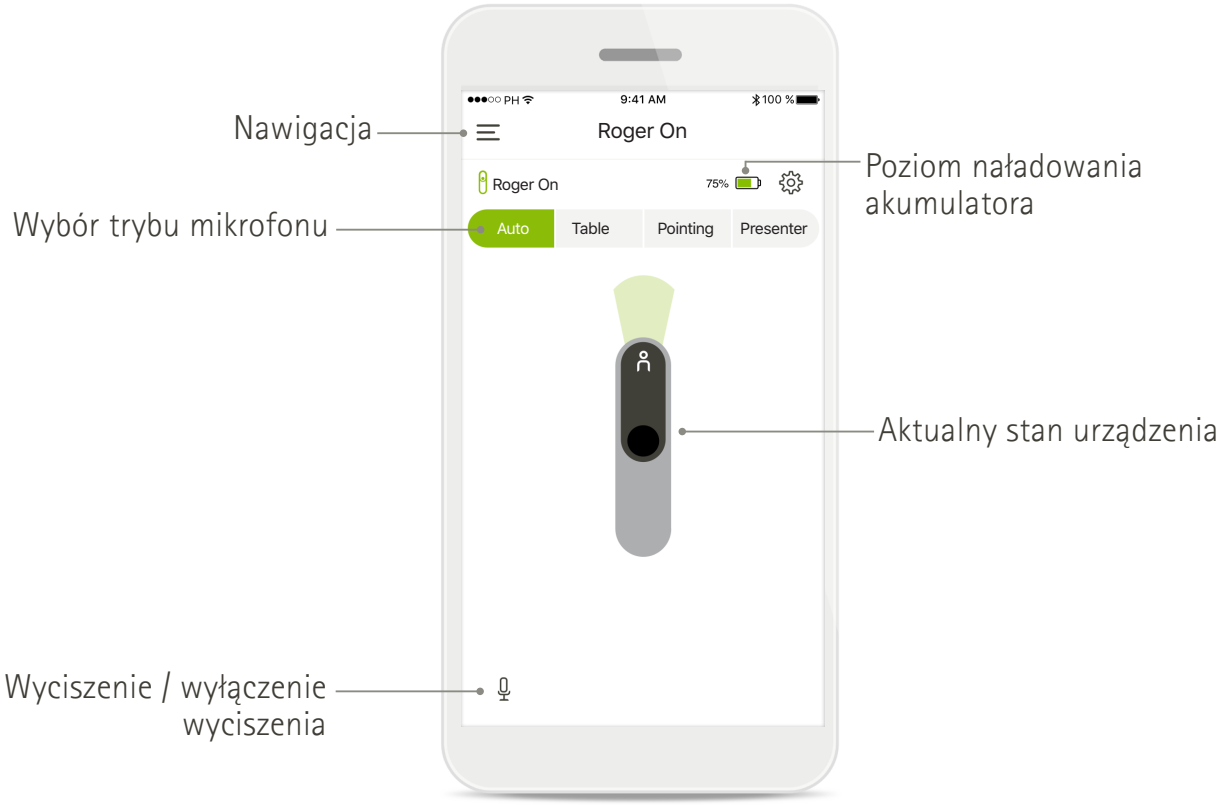
Android to znak towarowy firmy Google LLC.

iOS® jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym firmy Cisco Systems, Inc. i/lub jej podmiotów zależnych w Stanach Zjednoczonych i niektórych innych krajach.

Spis treści

Szybki przegląd 4
Instalowanie aplikacji myRogerMic 5
Parowanie z urządzeniem Roger On 6
Rozwiązywanie problemów: Parowanie 7
Rozwiązywanie problemów z połączeniem z urządzeniem Roger On 9
Funkcje trybu mikrofonu* 11
Sterowanie kierunkowścią 12
Tworzenie trybu indywidualnego 16
Tryb stereo 17
Dodawanie, wybieranie i usuwanie urządzeń Roger On 19
Sieć MultiTalker 21
Inne funkcje 24
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa 25
Wyjaśnienie symboli 26

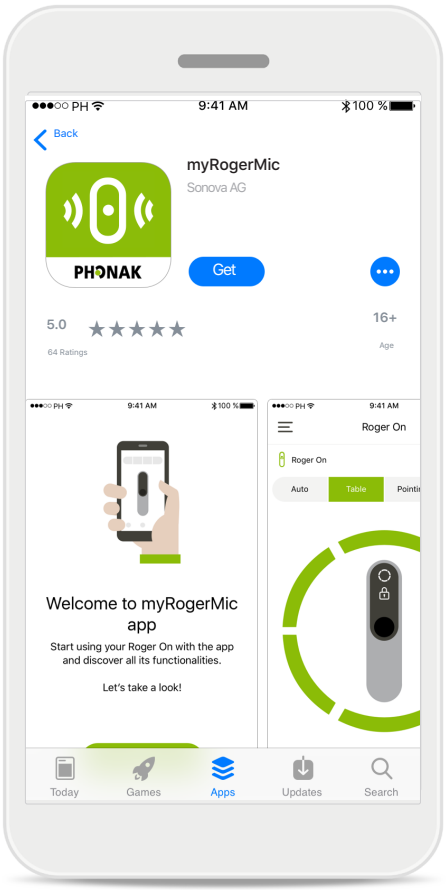
Szybki przegląd

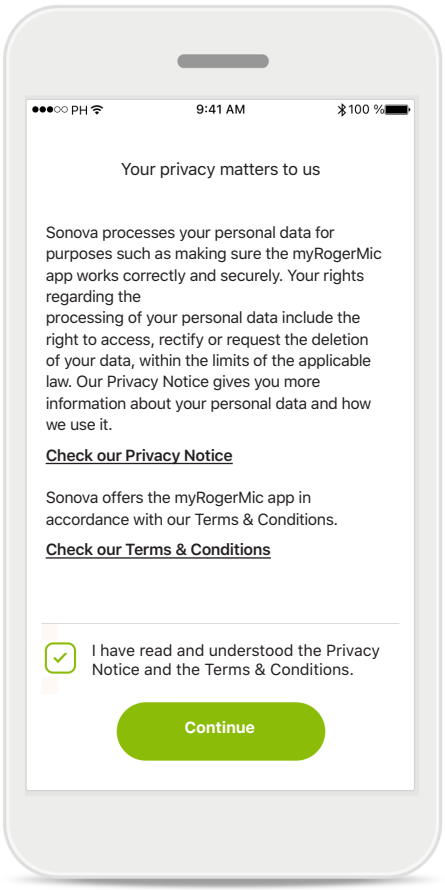




Instalowanie aplikacji myRogerMic

- Połącz swój smartfon z internetem za pomocą sieci Wi-Fi lub z wykorzystaniem danych sieci komórkowej.
- Włącz funkcję łączności Bluetooth® w smartfonie
- Dotknij przycisku **Zgadzam się**, jeśli chcesz udostępnić zanonimizowane dane o użytkowaniu, lub przycisku **Nie, dziękuję**, jeśli nie wyrażasz zgody.





Pobieranie aplikacji myRogerMic

Pobierz aplikację ze sklepu. Po zakończeniu instalacji otwórz aplikację myRogerMic.

Otwieranie aplikacji myRogerMic

Otwórz aplikację i dotknij przycisku **Dalej** lub **Pomiń**, aby pominąć informacje powitalne.

Polityka prywatności

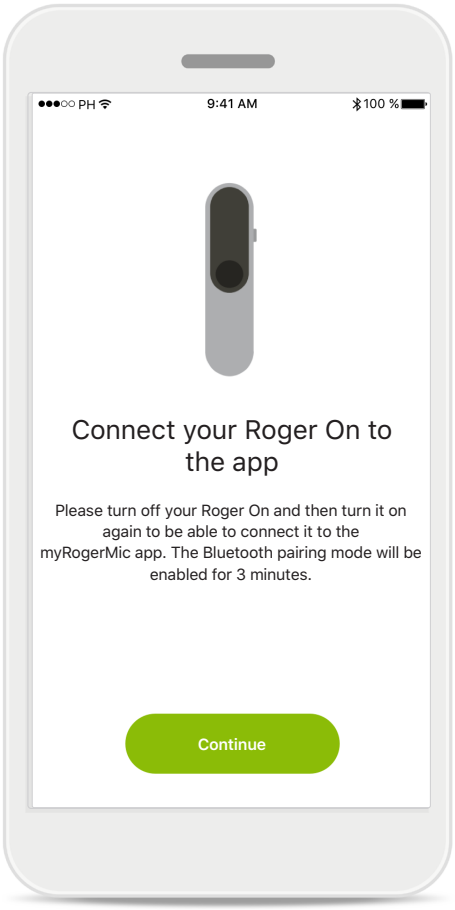
Aby korzystać z aplikacji, zaznacz pole wyboru po zapoznaniu się z Polityką prywatności i Regulaminem. Następnie dotknij przycisku **Kontynuuj**.

Ulepszanie produktu

Możesz udostępniać dane dotyczące korzystania z aplikacji i stanu zdrowia, aby pomóc nam w ulepszaniu naszych produktów. Twoje dane są traktowane w sposób opisany w Polityce prywatności i nie będzie można ustalić ich źródła.

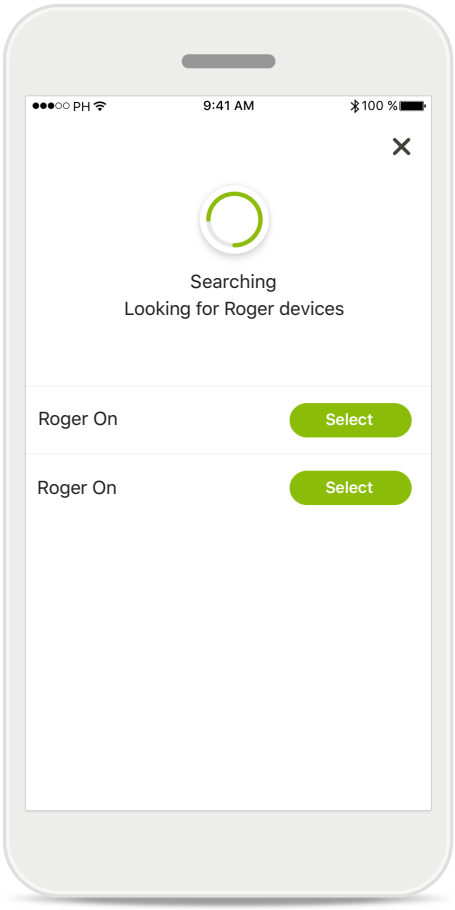
Parowanie z urządzeniem Roger On

Aby połączyć mikrofon Roger On z aplikacją myRogerMic, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami. Z aplikacją można sparować do dziesięciu urządzeń Roger On. Aby dowiedzieć się, jak dodawać więcej urządzeń, przejdź do sekcji „Dodawanie, wybieranie i usuwanie urządzeń Roger On".
Po udanym sparowaniu będzie można korzystać ze wszystkich funkcji aplikacji myRogerMic.



Instrukcje dotyczące parowania
Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, po czym dotknij przycisku **Kontynuuj**.

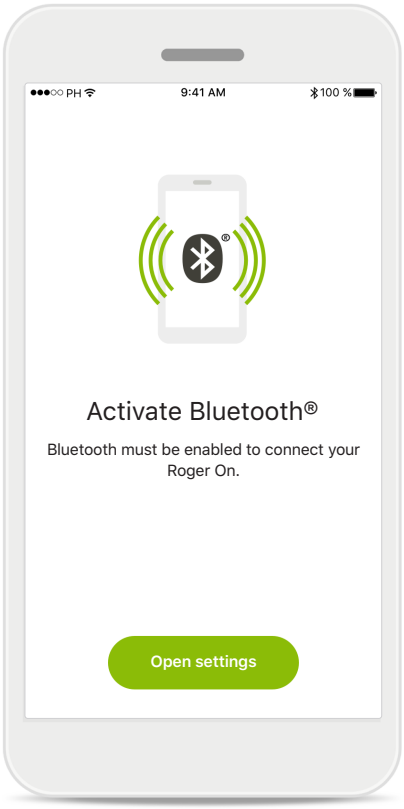
Aplikacja wyszuka urządzenia Roger On i wyświetli je po ich wykryciu. Może to potrwać kilka sekund.



Wybierz
Dotknij przycisku **Wybierz**, gdy na liście zostaną wyświetlone Twoje aparaty słuchowe. Nie można jednocześnie sparować wielu urządzeń Roger On. Każde urządzenie Roger On należy sparować osobno.

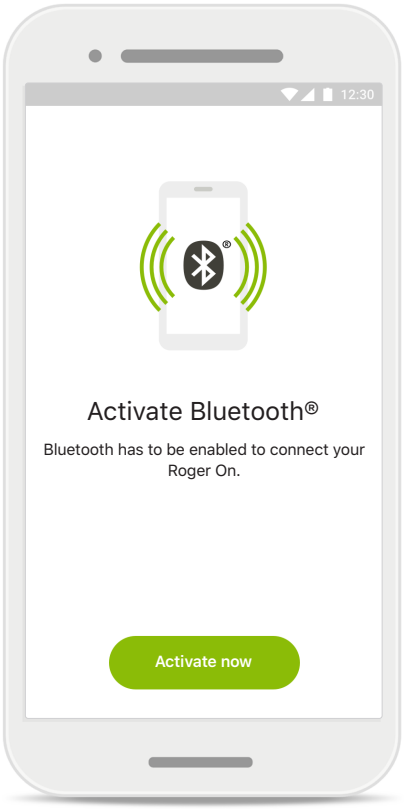
Rozwiązywanie problemów: Parowanie

Błędy, które mogą wystąpić w czasie konfiguracji.



Bluetooth w systemie iOS

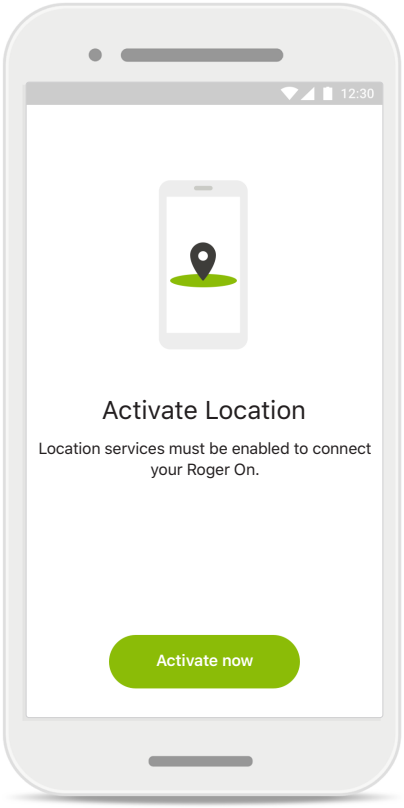
W celu sparowania mikrofonu Roger On w urządzeniu mobilnym musi być aktywowana łączność Bluetooth. Jeśli masz telefon iPhone, możesz to zrobić, dotykając przycisku **Otwórz ustawienia**.

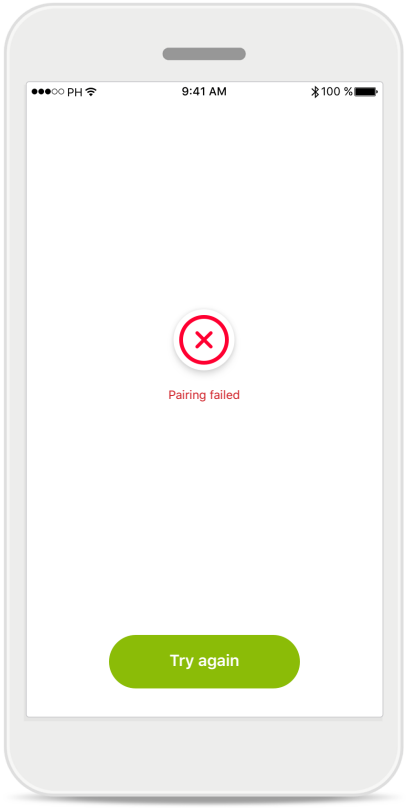


Bluetooth w systemie Android

W celu sparowania mikrofonu Roger On w urządzeniu mobilnym musi być aktywowana łączność Bluetooth. Jeśli masz urządzenie z systemem Android, możesz ją aktywować, dotykając przycisku **Aktywuj teraz**.

Rozwiązywanie problemów: Parowanie



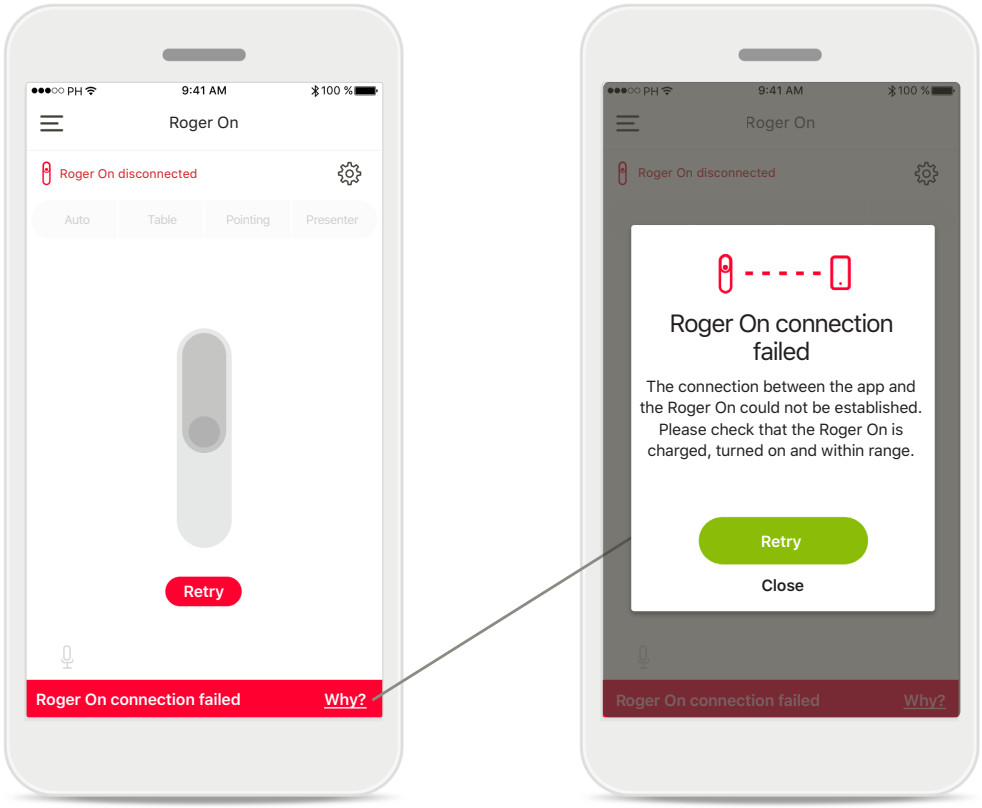


Lokalizacja
Na urządzeniach z systemem Android trzeba włączyć usługi lokalizacji w celu pierwszego sparowania z urządzeniem Bluetooth. Po wykonaniu początkowej konfiguracji można wyłączyć usługi lokalizacji.

Parowanie nie powiodło się
Jeśli parowanie nie powiedzie się, możesz:
1. Wybrać przycisk **Spróbuj ponownie**, aby ponownie rozpocząć proces parowania.
2. Zamknąć aplikację i zacząć od początku.

Rozwiązywanie problemów z połączeniem z urządzeniem Roger On

Możliwe błędy podczas łączenia z urządzeniem Roger On.



Błąd połączenia

Jeśli aplikacja myRogerMic nie może nawiązać połączenia z mikrofonem Roger On, spróbuj ponownie połączyć po upewnieniu się, że:

- mikrofon Roger On jest włączony, a akumulator nie jest słaby ani rozładowany;
- mikrofon Roger On znajduje się w zasięgu urządzenia mobilnego Bluetooth.

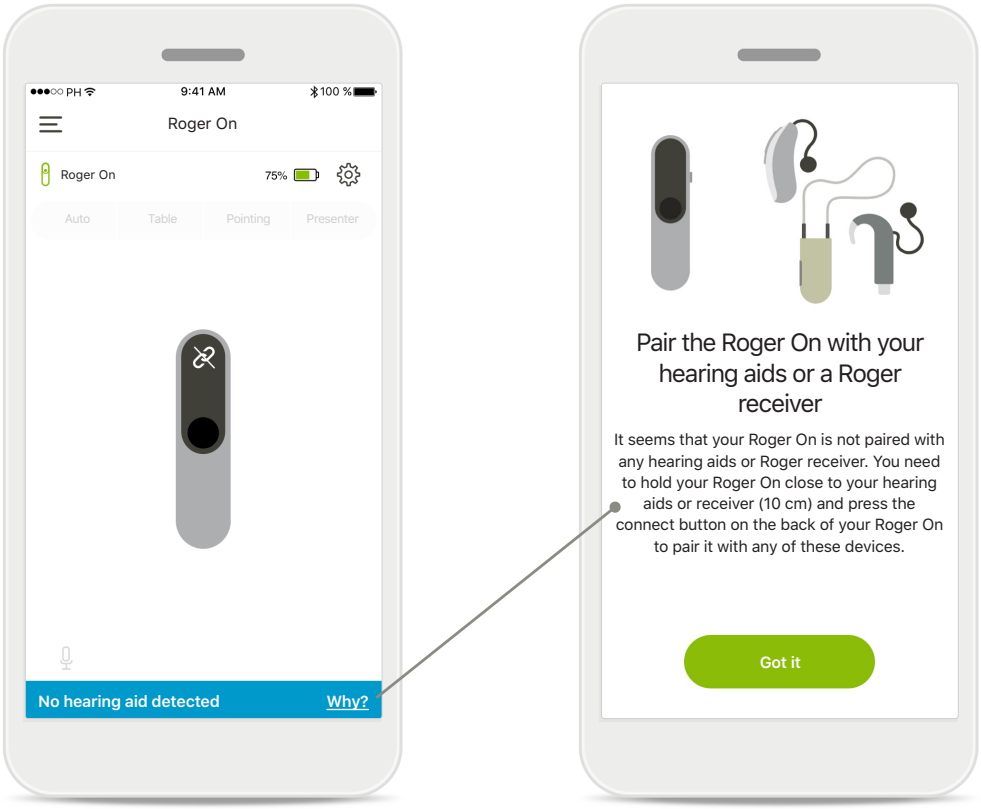
Błąd połączenia — instrukcje

Dotknij przycisku Dlaczego, aby dowiedzieć się, dlaczego połączenie nie powiodło się, oraz uzyskać instrukcje dotyczące sposobu nawiązania połączenia.

ⓘ Jeżeli mikrofon Roger On nie działa z urządzeniem z powodu zakłóceń, odsuń się od źródła zakłóceń.

ⓘ Jeżeli mikrofon Roger On nie działa, należy sprawdzić czy jest włączony, akumulator nie jest rozładowany, a urządzenie znajduje się w zasięgu standardowego połączenia Bluetooth LE.

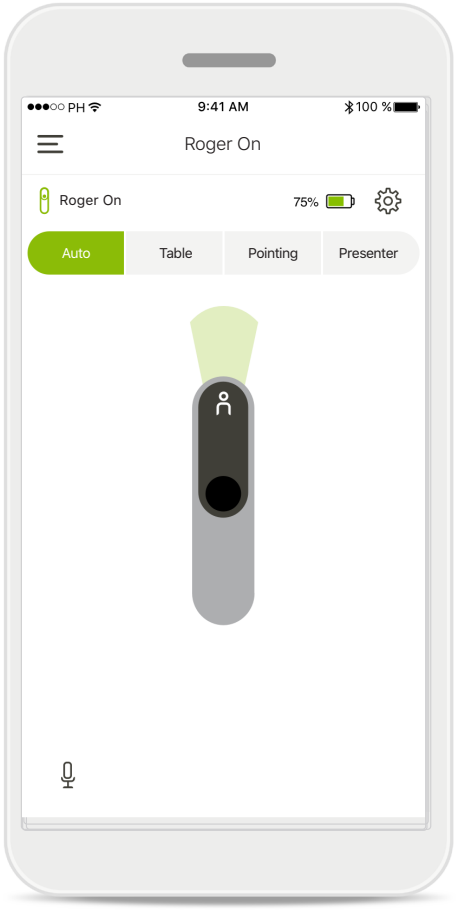
Rozwiązywanie problemów z połączeniem z urządzeniem Roger On



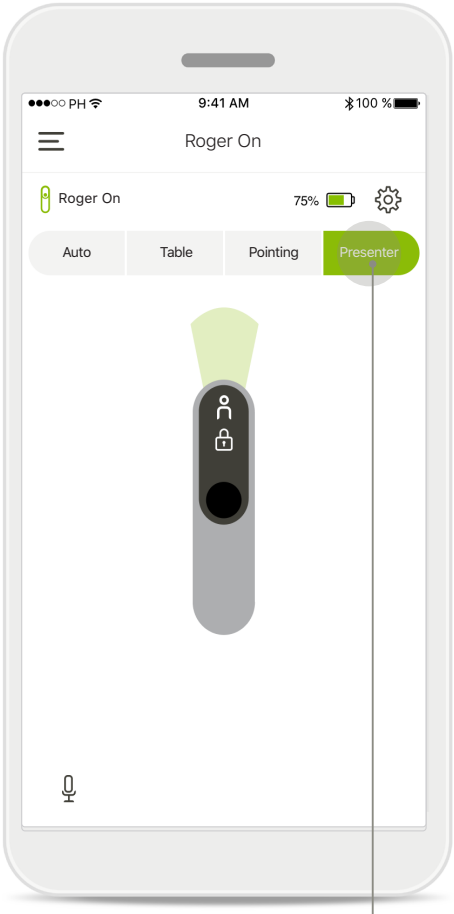
Nie wykryto aparatu słuchowego

Mikrofon Roger On nie został sparowany z aparatami słuchowymi. Dotknij przycisku **Dlaczego**, aby wyświetlić instrukcje dotyczące parowania mikrofonu Roger On z aparatami słuchowymi lub odbiornikiem Roger.

Funkcje trybu mikrofonu*



Tryb automatyczny
Gdy mikrofon Roger On działa w trybie automatycznym, dostosowuje tryb mikrofonu w zależności od tego, jak umieszczony jest mikrofon Roger On. Tryb mikrofonu jest wyświetlany na makiecie Roger On.

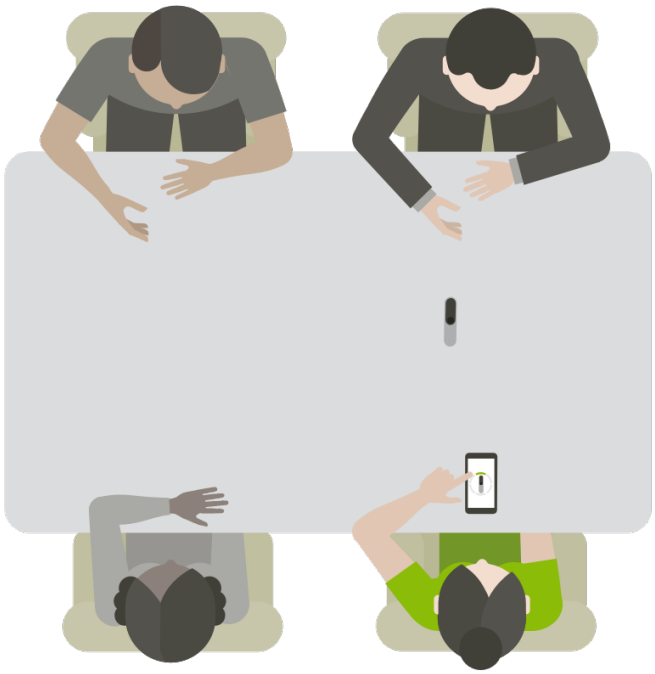


Blokowanie trybu mikrofonu
Wybierz tryb mikrofonu, którego chcesz użyć. Mikrofon Roger On jest teraz zablokowany w wybranym trybie mikrofonu.

Naciśnięcie ikony pozwala wyciszyć mikrofon Roger On oraz wyłączyć jego wyciszenie.

Sterowanie kierunkowścią

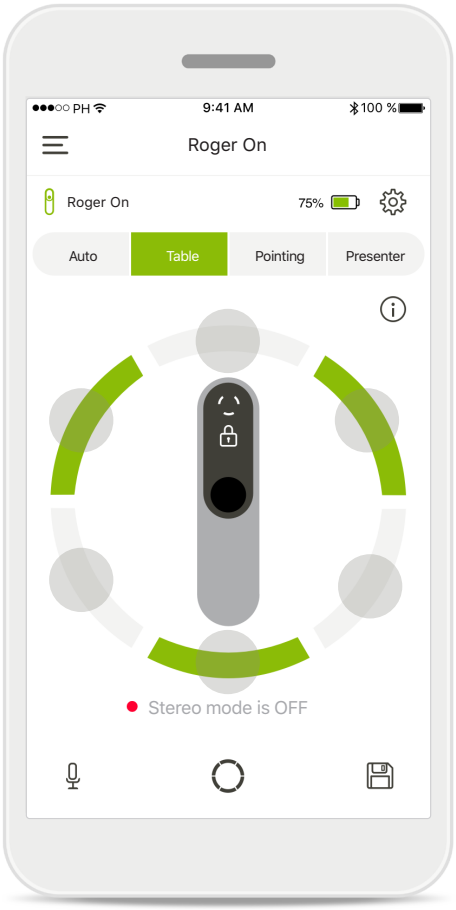
Gdy mikrofon Roger On znajduje się na stole, korzystanie z technologii MultiBeam może poprawić zrozumiałość mowy w hałaśliwych sytuacjach[1]. Na przykład podczas rozmowy grupowej w restauracji rozmówca, którego rzeczywiście słyszysz, może nie być tym, którego chcesz słuchać. Może się tak zdarzyć, jeśli przy tym samym stole odbywa się inna rozmowa. W takim przypadku aplikacja myRogerMic umożliwia zmianę charakterystyki ku rozmówcy, którego zamierzasz słuchać.



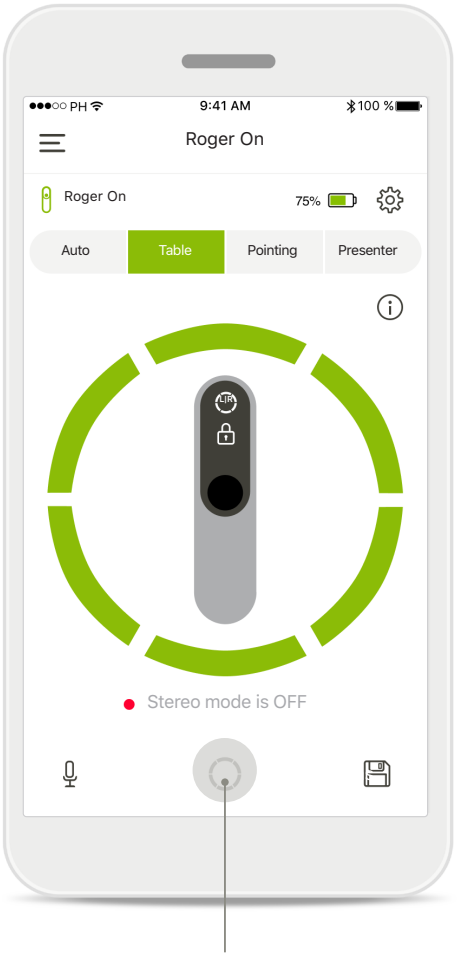
Tryb konferencyjny
Umieść urządzenie Roger On na środku stołu. Aby uzyskać lepsze wrażenia, upewnij się, że umieszczasz Roger On tak, aby port ładowania był skierowany w Twoją stronę lub w tym samym miejscu, co pokazano w aplikacji.

[1] Thibodeau, L. (2020). Benefits in Speech Recognition in Noise with Remote Wireless Microphones in Group Settings. J Am Acad Audiol. 31(6):404-411. doi: 10.3766/jaaa.19060.

Sterowanie kierunkowścią



Aktywacja/dezaktywacja segmentów
Dotknij segmentu, aby go aktywować/dezaktywować.



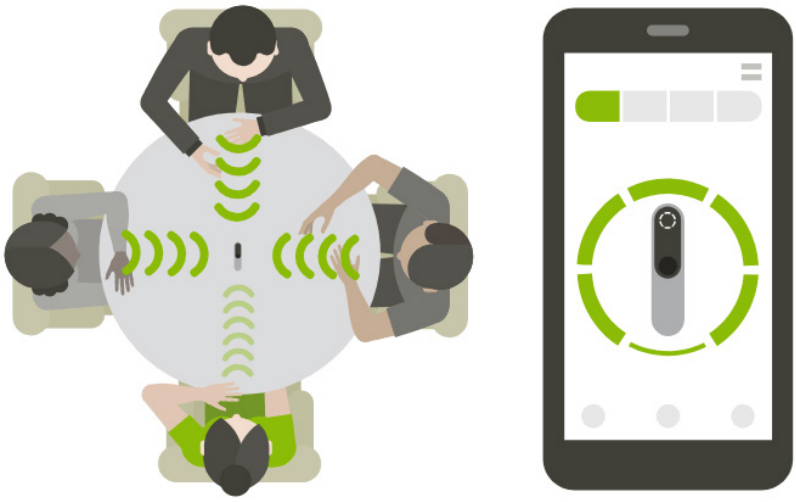
Aktywacja wszystkich sześciu segmentów jednocześnie
Możesz aktywować wszystkie sześć segmentów kierunkowych, dotykając ikony okręgu na ekranie.

* Szczegółowe informacje na temat funkcji i kompatybilności z aparatami słuchowymi można uzyskać u protetyka słuchu.

Sterowanie kierunkowścią

Tryb konferencyjny został wzbogacony o funkcję tłumienia własnego głosu (OVA, ang. Own Voice Attenuation), która zmniejsza rozpraszające, opóźnione dźwięki własnego głosu poprzez obniżenie czułości dla kierunku tylnego – Twój głos staje się mniej wyraźny, podczas gdy kierunek przedni i boczny pozostają bez zmian.

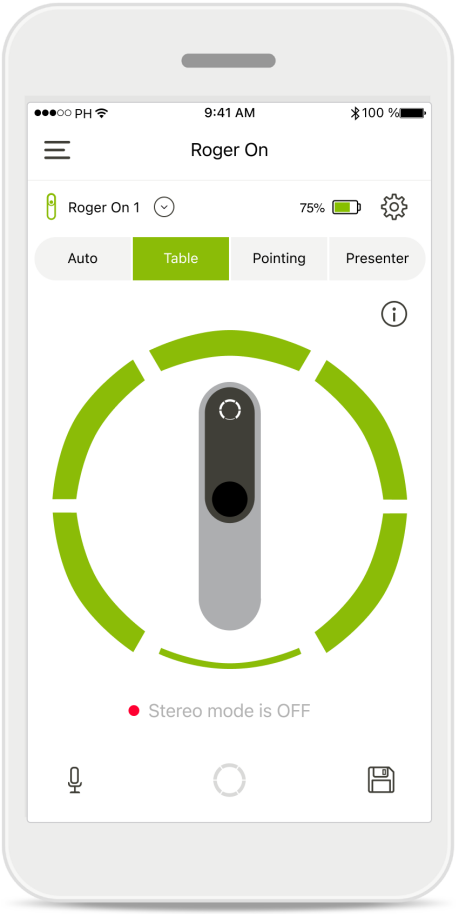
Po aktywacji trybu konferencyjnego – ręcznie za pomocą przycisku urządzenia, automatycznie w trybie Auto (Tryb konferencyjny) lub w aplikacji RogerOn – stosowana jest domyślna konfiguracja: tłumienie kierunku tylnego.



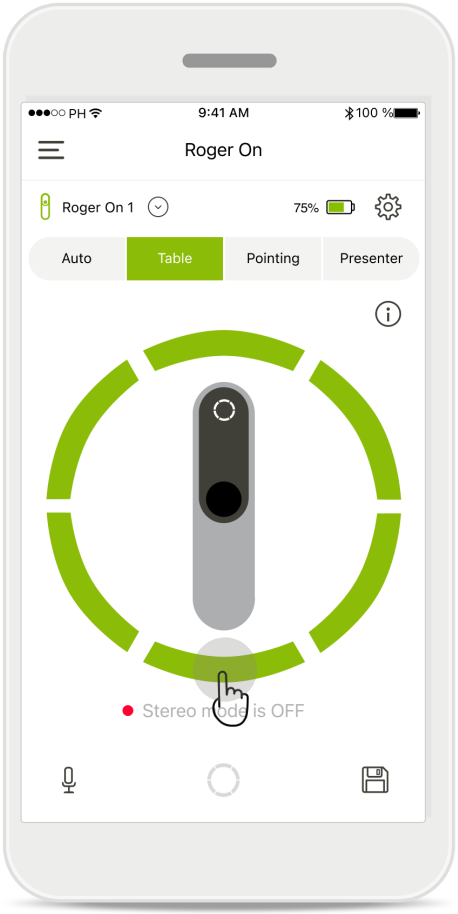
Sterowanie kierunkowścią

Tylni segment można wyregulować ręcznie w dowolnym momencie, wybierając jeden z trzech stanów: tłumiony (rys. 1), otwarty (rys. 2) lub wyciszony (rys. 3). W razie potrzeby można również utworzyć i zapisać tryb indywidualny z całkowicie otwartą tylni segment.

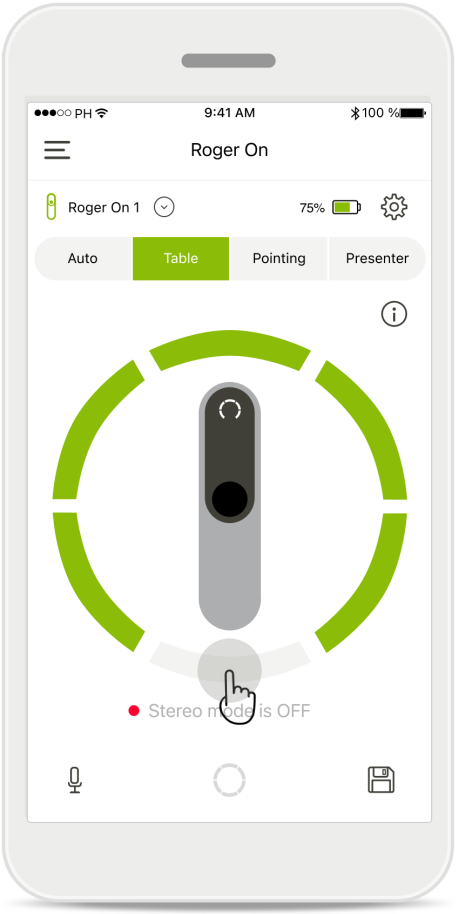
1.



2.



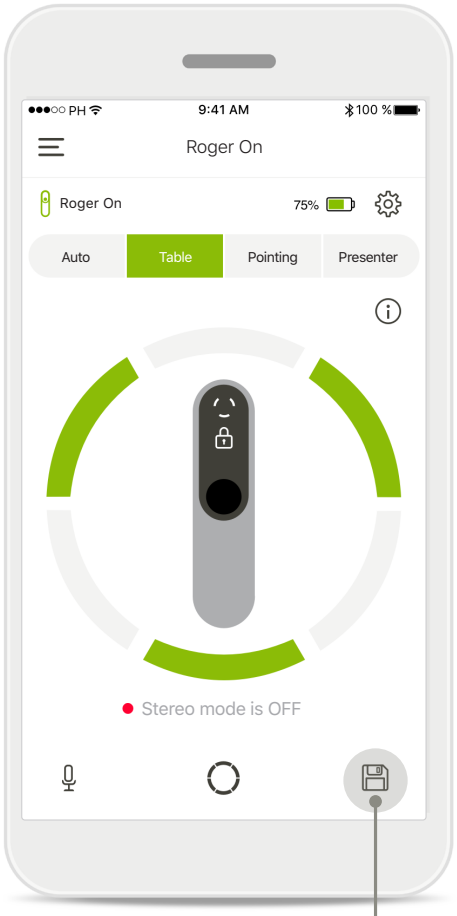
3.



Jeśli chcesz zmniejszyć tłumienie i otworzyć mikrofon, dotknij belki kierunkowości— pasek zmieni się na pełną szerokość. Aby całkowicie wyciszyć tylni segmant, dotknij jej ponownie – pasek zmieni kolor na szary.

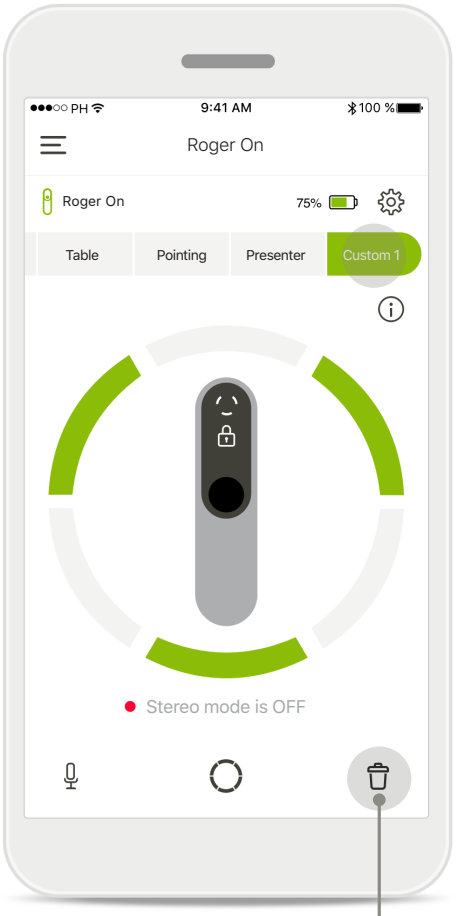
Tworzenie trybu indywidualnego

Jeśli często korzystasz z określonego wzorca kierunkowego, możesz zapisać go jako tryb indywidualny za pośrednictwem aplikacji. Następnie możesz uzyskać dostęp do tego wzorca bezpośrednio w urządzeniu Roger On lub poprzez pojedyncze dotknięcie w aplikacji. Możesz zapisać maksymalnie dwa tryby indywidualne dla trybu konferencyjnego i jeden dla trybu wywiadu. Możesz uzyskać do nich dostęp i usunąć je w dowolnym momencie.

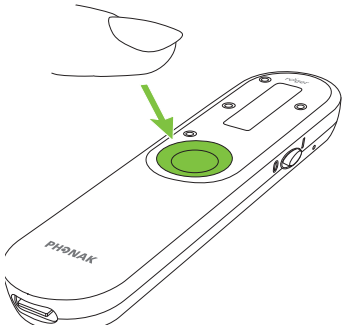


Zapisywanie trybu indywidualnego
Po wybraniu często używanego wzorca dotknij ikony zapisywania, aby zapisać go jako tryb indywidualny. Możesz zapisać maksymalnie dwa tryby indywidualne.

Nazywanie trybu indywidualnego
Możesz nadać swojemu wzorcowi preferowaną nazwę, a następnie dotknąć przycisku Zapisz.



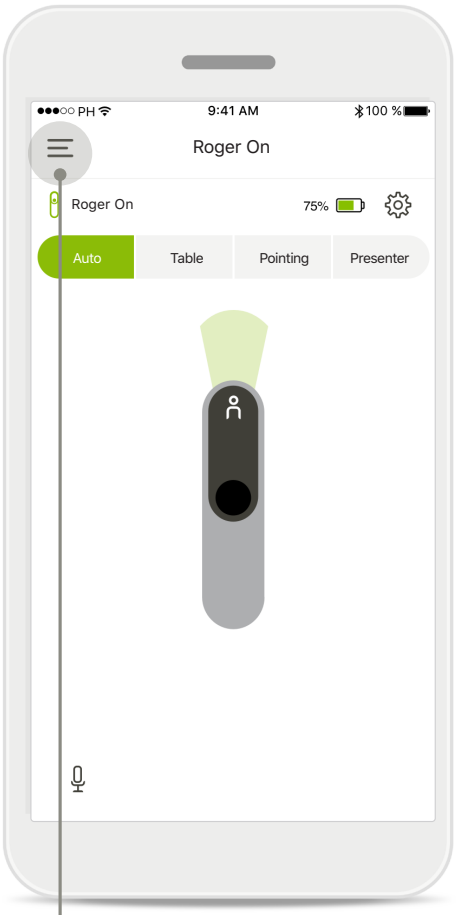
Dostęp do trybu indywidualnego i usuwanie go
Zapisany tryb niestandardowy jest wyświetlany jako tryb ręczny na liście trybów mikrofonu.
Tryb indywidualny można usunąć, dotykając ikony usuwania.

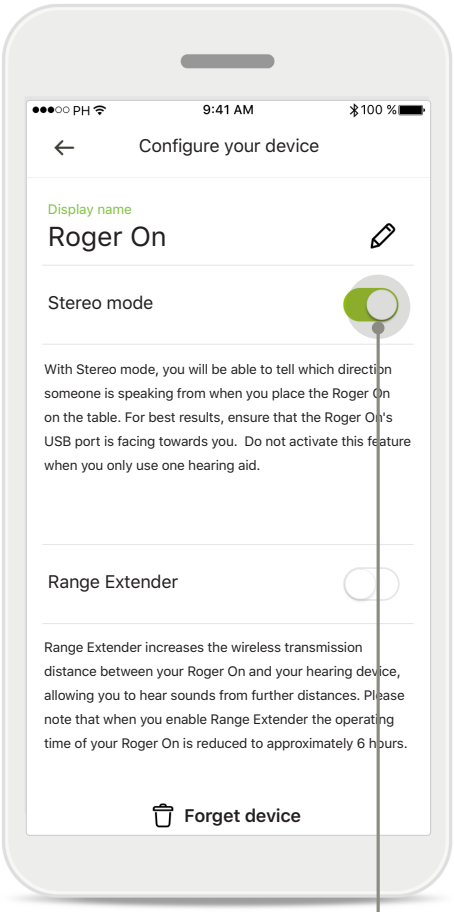


Dostęp do trybu indywidualnego za pomocą mikrofonu Roger On
Możesz także aktywować tryb indywidualny w Roger On. Naciskaj wielokrotnie przycisk funkcyjny na mikrofonie Roger On do momentu włączenia trybu indywidualnego.

Tryb stereo

Posiadając parę aparatów słuchowych wyprodukowanych przez firmę Sonova, które wyposażono w technologię RogerDirect, możesz skorzystać z trybu stereo, dawniej znanego jako technologia MultiBeam 2.0.
Ta funkcja pozwala usłyszeć, z którego kierunku dochodzi głos. Możesz go używać w trybie konferencyjnym lub w trybie wywiadu





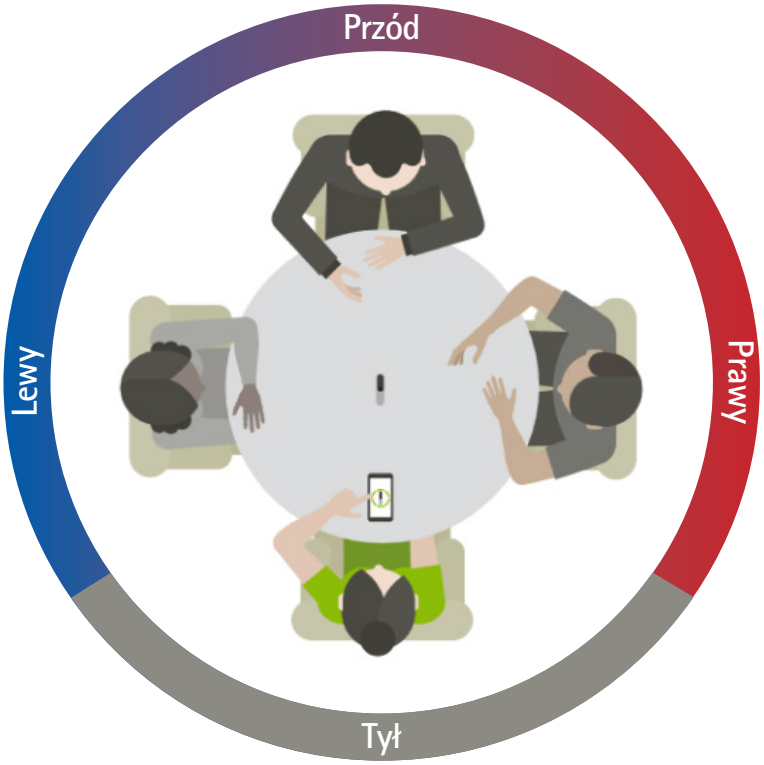
Dostęp do menu
Dotknij ikony z trzema paskami, aby uzyskać dostęp do menu.

Dostęp do ustawień
Dotknij ikony

Wybierz Roger On
Dotknij strzałki › obok odpowiedniego mikrofonu Roger On.

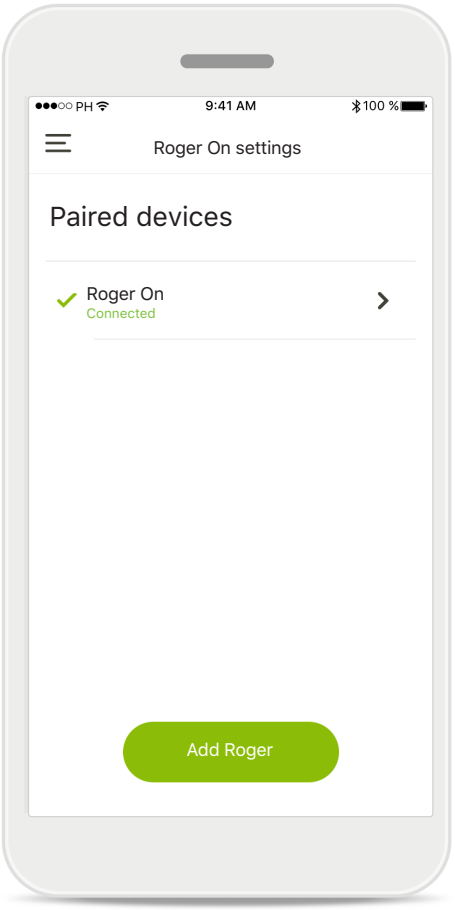
Włączanie trybu stereo
Wybierz suwak trybu stereo, aby go włączyć. Ustawienie zostało zapisane i Twój Roger On będzie teraz włączał tryb stereo za każdym razem, gdy będzie dostępny.

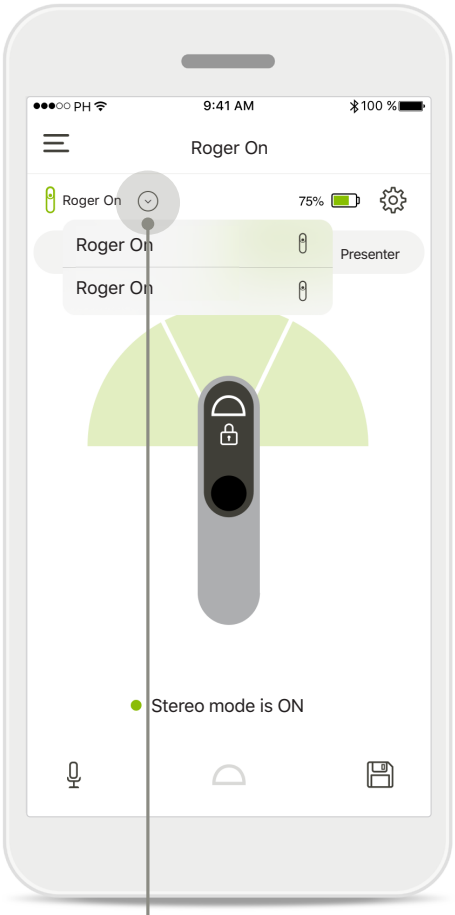
Tryb stereo



Używanie trybu stereo
Gdy urządzenie znajduje się w trybie stereo, upewnij się, że port ładowania Roger On jest skierowany w Twoją stronę, aby odzwierciedlić prawidłowy rozkład przestrzenny.

Dodawanie, wybieranie i usuwanie urządzeń Roger On



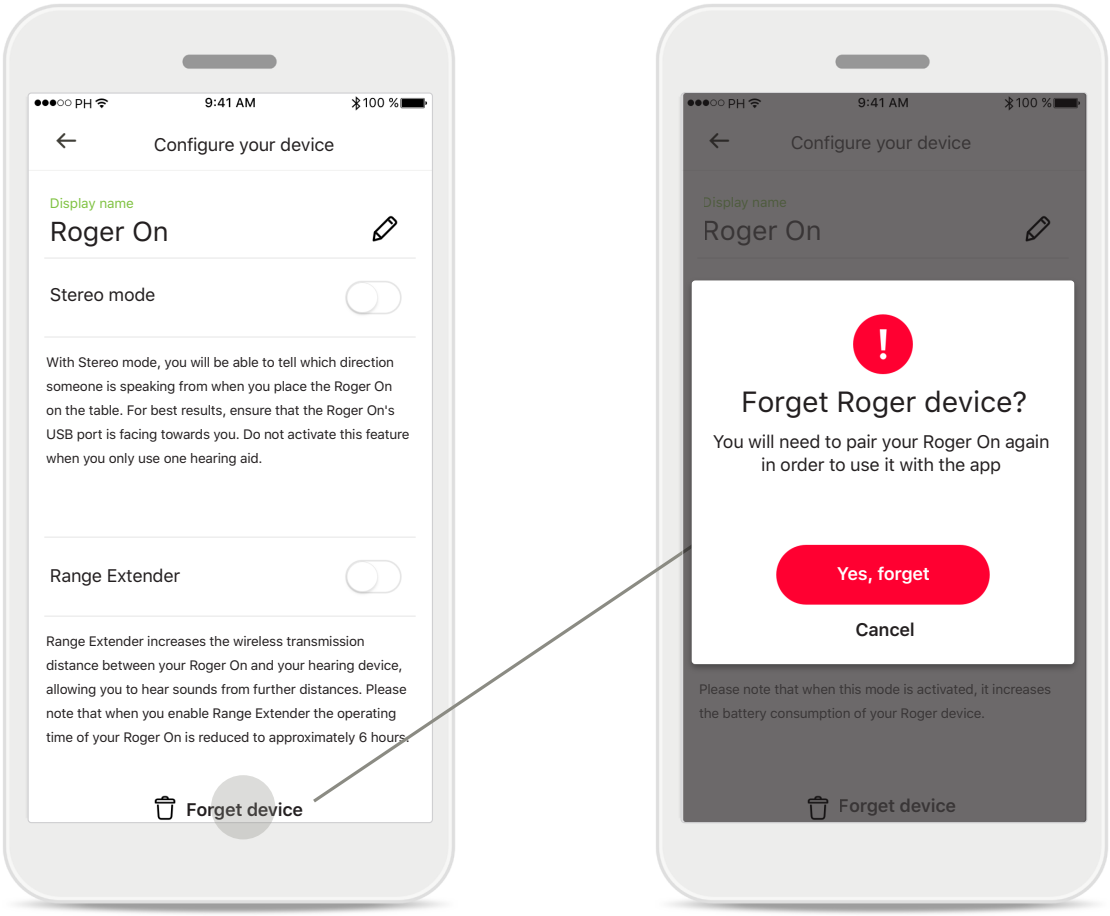


Dodawanie nowego mikrofonu Roger On
W głównej nawigacji aplikacji przejdź do strony ustawień Roger On i dotknij przycisku **Dodaj Roger**.

Wybór między wieloma urządzeniami
Po zakończeniu procesu parowania zostaną wyświetlone instrukcje dotyczące wyboru mikrofonu Roger On, którego chcesz użyć.

Wybór między wieloma urządzeniami
Jeśli z aplikacją zostanie sparowany więcej niż jeden mikrofon Roger On, na ekranie głównym pojawi się strzałka. Dotknij strzałki, aby wybrać urządzenie, którym chcesz sterować za pomocą aplikacji.

Dodawanie, wybieranie i usuwanie urządzeń Roger On



Usuwanie mikrofonu Roger On
W ustawieniach Roger w głównej nawigacji aplikacji wybierz mikrofon Roger On, który chcesz usunąć.
U dołu strony wybierz ikonę Zapomnij urządzenie.

Potwierdzanie usunięcia mikrofonu Roger On
Dotknij przycisku **Tak, zapomnij**, aby potwierdzić usunięcie mikrofonu Roger On.

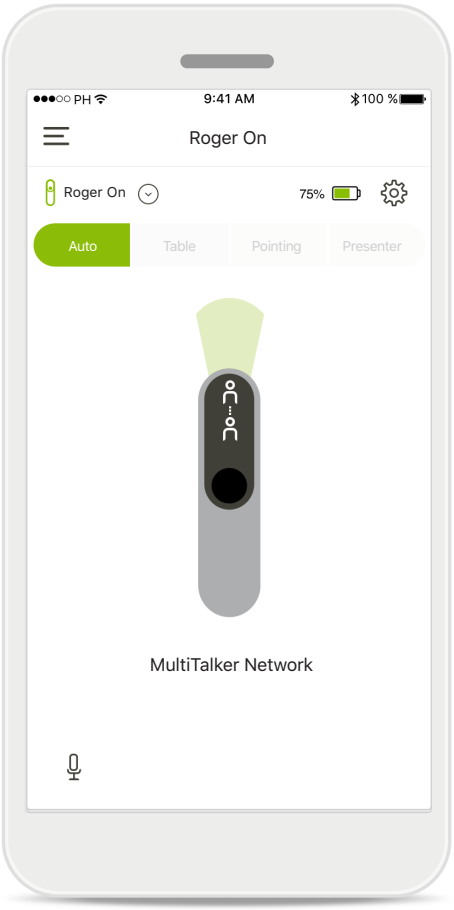
Sieć MultiTalker

Mikrofon Roger On może być używany z innymi mikrofonami Roger, np. Roger Table Mic II, aby umożliwić słyszenie większej grupy osób lub wielu rozmówców znajdujących się w oddali. Z rozdziału 13 instrukcji użytkowania mikrofonu Roger On dowiesz się, jak podłączyć kolejny mikrofon do mikrofonu Roger On.

Sieć MultiTalker (MTN) pozwala na przejrzyste, wydajne i sprawne zarządzanie, nadzorowanie oraz koordynowanie wielu mikrofonów Roger On podczas interakcji grupowych. Jednocześnie MultiTalker może obsługiwać do 10 mikrofonów, z których wszystkie są widoczne z przypisanymi nazwami na ekranie głównym. Ponadto aplikacja pokazuje informacje o ich statusie – poziom naładowania, stan wyciszenia, łączność i tryb mikrofonu.

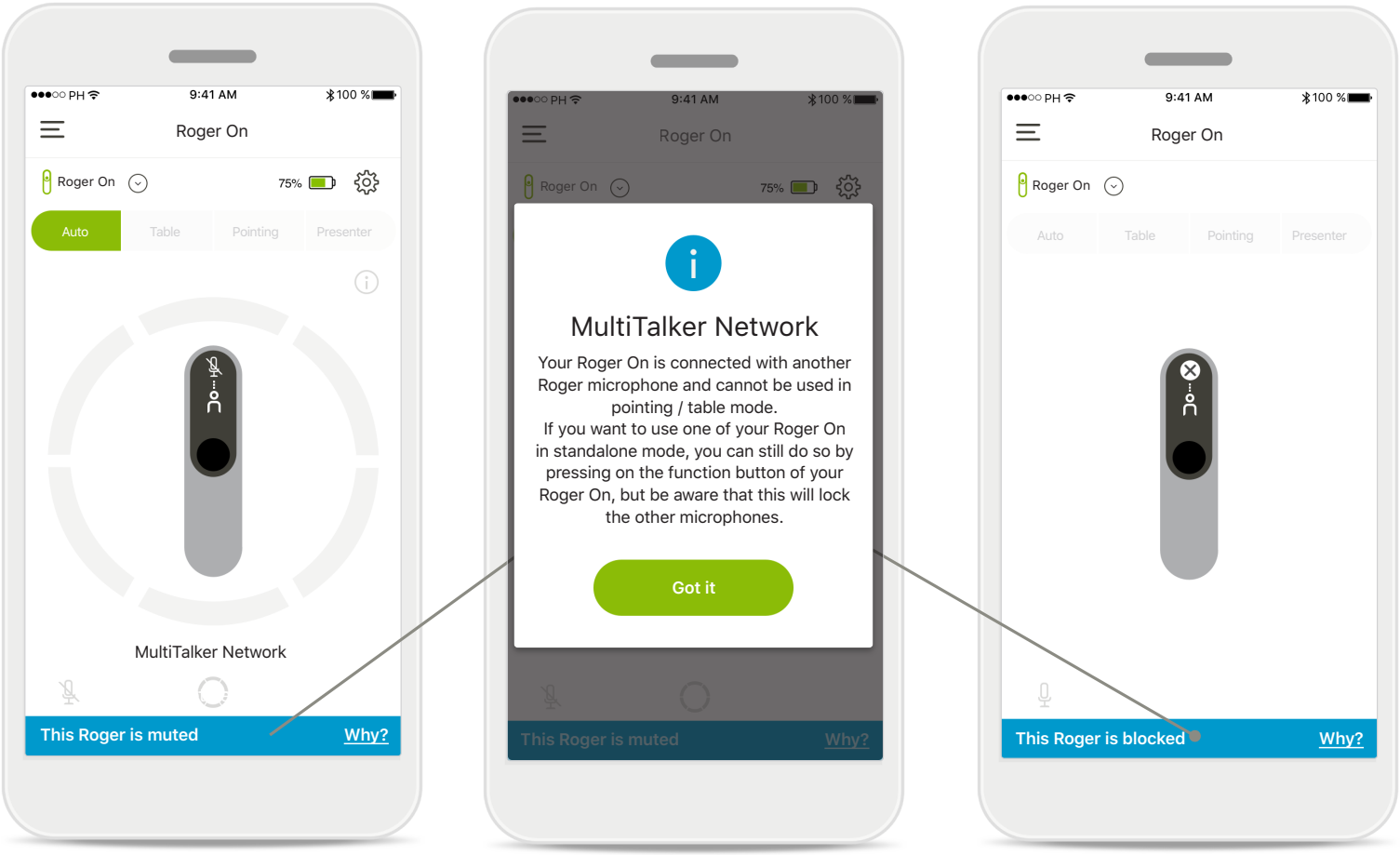
Gdy mikrofon Roger On jest używany z innymi mikrofonami w sieci MultiTalker, automatycznie przechodzi on w tryb prezentera (1). Po umieszczeniu mikrofonu Roger On na stole lub w przypadku trzymania go w dłoni urządzenie automatycznie się wyciszy. Aplikacja automatycznie wyświetli Twój mikrofon jako wyciszony i wyświetli instrukcje dotyczące wyłączenia wyciszenia (2).

Jeśli wyłączysz wyciszenie w mikrofonie Roger On (długie naciśnięcie przycisku funkcyjnego na środku mikrofonu), inne połączone z nim mikrofony (tj. należące do tej samej sieci MultiTalker) zostaną automatycznie zablokowane. Informacja o tym zostanie również wyświetlona w aplikacji myRogerMic (3).



1. Sieć MultiTalker
Aplikacja automatycznie wyświetla tryb prezentera, gdy mikrofon Roger On jest połączony z innym mikrofonem Roger.

Sieć MultiTalker



2. Wyciszony Roger On
Twój mikrofon jest wyciszony, ponieważ nie używasz go w trybie prezentera. Dotknij przycisku **Dlaczego**, aby dowiedzieć się, dlaczego i jak możesz ponownie wyłączyć wyciszenie.

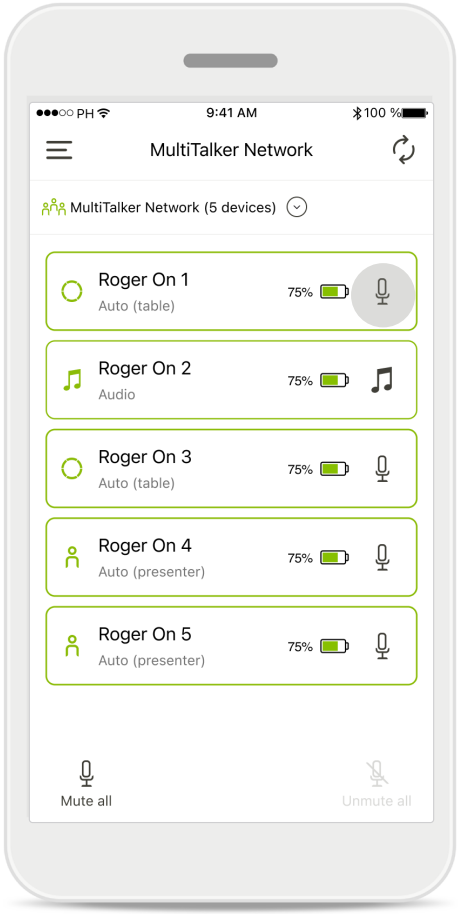
3. Zablokowany Roger On
Twój mikrofon jest zablokowany, ponieważ inny mikrofon podłączony do Twojego jest używany w trybie autonomicznym (wywiadu lub konferencyjnym, gdy jest w sieci MultiTalker i nie jest wyciszony). Dotknij przycisku **Dlaczego**, aby dowiedzieć się, jak go odblokować.

Sieć MultiTalker

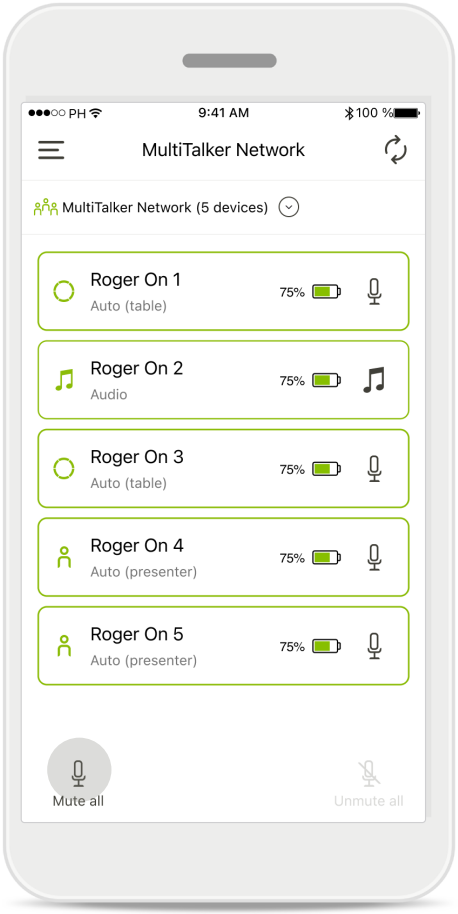
Mikrofony można wyciszać lub wyłączać ich wyciszenie pojedynczo (rys. 1) albo za pomocą funkcji Wycisz wszystko i Wyłącz wyciszenie wszystkich, aby sterować całą grupą jednocześnie (rys. 2).

Jeśli urządzenie opuści tryb sieci MultiTalker i przełączy się na działanie autonomiczne, zniknie z widoku MultiTalker, ale można je ponownie dołączyć, przełączając je z powrotem na tryb MultiTalker (rys. 3). Można także uzyskiwać dostęp do sparowanych urządzeń, które nie należą obecnie do grupy MultiTalker, i sterować nimi.

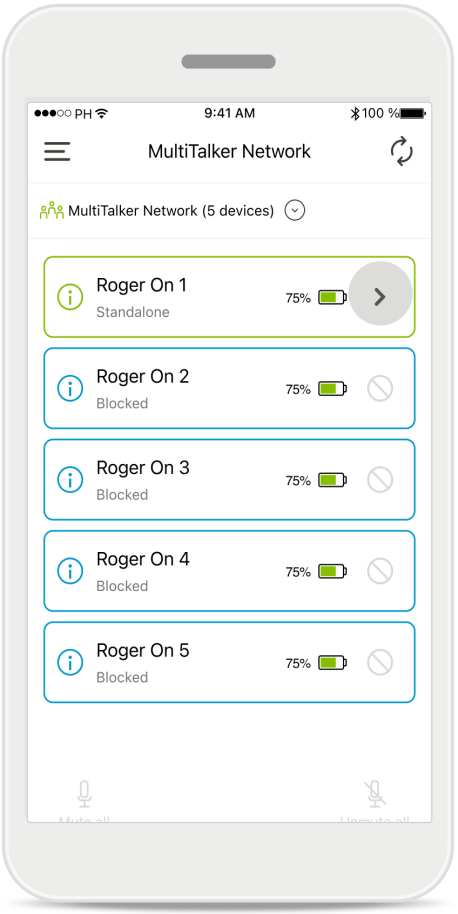
1.



2.

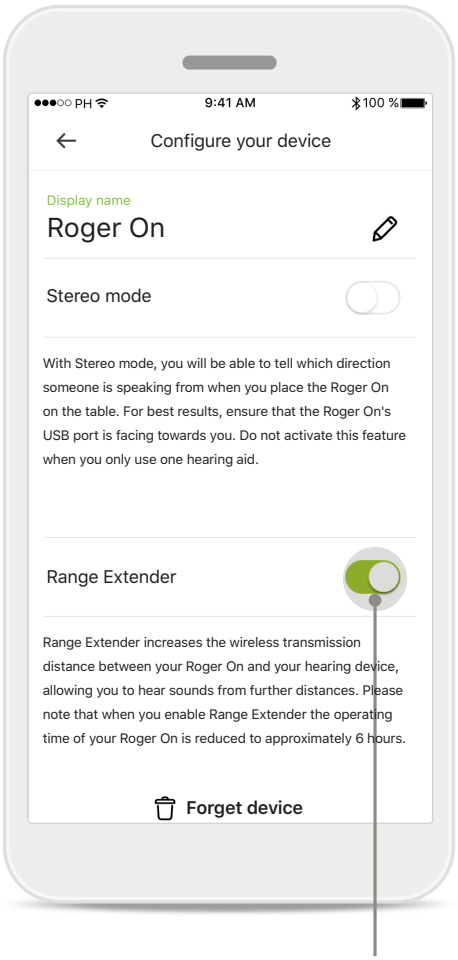


3.



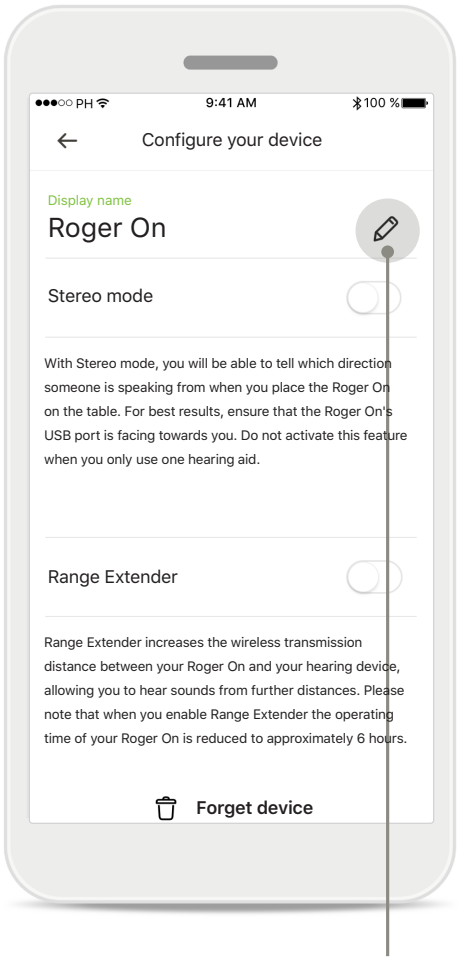
Inne funkcje

Możesz uzyskać dostęp do często zadawanych pytań na naszej zewnętrznej stronie internetowej.



Wzmacnianie sygnału

Funkcję wzmacniania sygnału można aktywować w ustawieniach mikrofonu Roger On w głównej nawigacji aplikacji. Ta funkcja umożliwia słyszenie dźwięków nawet z większej odległości, ponieważ zwiększa odległość transmisji bezprzewodowej między mikrofonem Roger On a aparatami słuchowymi.



Nazywanie urządzenia Roger On

Wybierz mikrofon Roger On, któremu chcesz nadać nazwę, a następnie dotknij ikony edycji (ołówka), aby zmienić nazwę.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

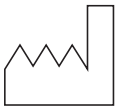
Przed rozpoczęciem korzystania z aplikacji należy zapoznać się z informacjami o bezpieczeństwie zamieszczonymi na kolejnych stronach.

ⓘ Włączenie trybu wywiadu, trybu prezentera lub sterowania wiązką może spowodować zmniejszenie słyszalności ostrzeżeń i odpowiednich sygnałów bezpieczeństwa.

ⓘ Nie włączaj funkcji MultiBeam 2.0, jeśli używasz tylko jednego aparatu słuchowego. Może to spowodować zmniejszenie skuteczności działania aparatu słuchowego.

Wyjaśnienie symboli

	Symbol wskazuje, że użytkownik powinien zwrócić uwagę na ważne ostrzeżenia zawarte w niniejszej instrukcji użytkowania.
	Informacje istotne z punktu widzenia bezpiecznego użytkowania produktu.
	Aplikacja została opracowana przez firmę Sonova Communications AG.
	Symbol ten wskazuje, że użytkownik powinien zapoznać się z odpowiednimi informacjami w niniejszej instrukcji użytkowania i ich przestrzegać.
	Oznacza numer katalogowy producenta.



Producent:
Sonova Communications AG
Herrenschwandweg 4
CH 3280 Murten
Szwajcaria
www.phonak.com

Importer do UE:
Sonova Polska Sp. z.o.o.
plac Bankowy 1
00-139 Warszawa, Polska

V4.00/2026-10/NLG © 2021–2026 Sonova AG Wszelkie prawa zastrzeżone.